

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不就因本公佈全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



PNG Resources
PNG Resources Holdings Limited
PNG 資源控股有限公司
(於開曼群島註冊成立之有限公司)
(股份代號: 221)

須予披露交易
關於向中國農產品交易有限公司提供之貸款

由貸方予中國農產品之貸款

於二零一三年二月四日，貸方，本公司之全資附屬公司同意於可使用期間(即直至二零一六年二月三日止)按年利率11.0%授予中國農產品貸款融資。

根據上市規則之涵義

由於貸款協議其中一項適用百分比比率(定義見上市規則)高於5%，但低於25%，根據上市規則第14章，該交易構成本公司一項須予披露交易，並須遵守申報及公佈的規定。

貸款協議

日期	二零一三年二月四日
貸方	Peony Finance，一間於英屬處女群島註冊成立之投資控股有限公司，於本公佈日期為本公司之間接全資附屬公司
借方	中國農產品
貸款融資	不多於60,000,000港元之循環貸款融資
年利率	11.0%

可使用期間	於貸款協議日期起計至二零一六年二月三日期滿，為期三年
條件	載列於貸款協議內由中國農產品所作出之陳述及保證，於每次提款時仍然完全有效

根據貸款協議，貸方同意向中國農產品授予貸款融資，年利率為11.0%，此利率乃參考以下因素釐定（其中包括）：(i)香港上海滙豐銀行有限公司所報之現行香港最優惠利率（即年利率5.0%）；及(ii)中國農產品集團之財務狀況。中國農產品將不遲於二零一六年二月三日全數償還各項提款之本金額及所有相關之未繳付利息（如有）。貸款融資將由本集團以其內部資源撥支。

訂立貸款協議之理由及裨益

截至二零一二年九月三十日止，本集團之未經審核綜合現金及現金等值項目約329,000,000港元。董事相信(i)較於香港金融機構存放港元定期存款賺取之利息而言，提供貸款融資可為本集團帶來更高之利息收入；及(ii)考慮到中國農產品於中國眾多農產品交易項目之未來發展前景。

董事(包括獨立非執行董事)認為貸款協議之條款乃按正常商業條款訂立，誠屬公平合理，並符合本公司及股東之整體利益。

根據上市規則之涵義

由於貸款協議其中一項適用百分比比率(定義見上市規則)高於5%，但低於25%，根據上市規則第14章，該交易構成本公司一項須予披露交易，並須遵守申報及公佈的規定。

一般資料

本集團主要從事於中國之物業發展、於巴布亞新畿內亞之森林及伐木業務及於香港之新鮮豬肉及相關產品零售之業務。

中國農產品集團主要從事於中國有關農產品交易之物業租賃及物業銷售業務。

截至本公佈日期，本公司持有中國農產品約28.22%股權，因此為中國農產品之主要股東。於本公佈日期，陳振康先生，本公司之執行董事，亦為中國農產品之執行董事。除上述以外，據董事作出一切合理查詢後所深知、得悉及確信，中國農產品及其最終實益擁有人乃本集團之獨立第三方及與本集團概無關連。

釋義

於本公佈內，除文義另有所指外，以下詞彙具有下列涵義：

「可使用期間」	指	於貸款協議日期起計至二零一六年二月三日期間
「董事會」	指	董事會
「中國農產品」或「借方」	指	China Agri-Products Exchange Limited 中國農產品交易有限公司，一間於百慕達註冊成立之獲豁免有限公司，其股份於聯交所主板上市及買賣（股份代號：149）
「中國農產品集團」	指	中國農產品及其附屬公司
「本公司」	指	PNG Resources Holdings Limited PNG資源控股有限公司，一間於開曼群島註冊成立之有限公司，其股份於聯交所主板上市及買賣（股份代號：221）
「董事」	指	本公司董事
「本集團」	指	本公司及其附屬公司
「港元」	指	港元，香港法定貨幣
「香港」	指	中國香港特別行政區
「貸方」或「Peony Finance」	指	Peony Finance Limited，一間於英屬處女群島註冊成立之投資控股有限公司，於本公佈日期為本公司之間接全資附屬公司
「上市規則」	指	聯交所證券上市規則
「貸款協議」	指	Peony Finance與中國農產品於二零一三年二月四日就提供貸款融資訂立之貸款協議
「貸款融資」	指	根據貸款協議由Peony Finance向中國農產品授予總金額最高為60,000,000港元之循環貸款融資
「中國」	指	中華人民共和國，就本公佈而言，不包括香港、中華人民共和國澳門特別行政區及台灣
「股份」	指	本公司股本中每股面值 0.01 港元之普通股股份
「股東」	指	股份持有人

「聯交所」	指	香港聯合交易所有限公司
「附屬公司」	指	具公司條例(香港法例第 32 章)賦予之涵義
「%」	指	百分比

承董事會命
PNG Resources Holdings Limited
PNG資源控股有限公司
主席兼董事總經理
陳振康

香港，二零一三年二月四日

於本公佈日期，執行董事為陳振康先生、張偉楷先生及黃耀雄先生；以及獨立非執行董事為冼家敏先生、袁金浩先生及張守華先生。